

Vóta 33 An Gailearaí Náisiúnta

Reámhrá

Mar Oifigeach Cuntasaíochta do Vóta 33, ceanglaítear orm an Cuntas Leithreasa don Vóta a ullmhú gach bliain, agus an Cuntas a chur faoi bhráid an Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste Lena iniúchadh.

De réir an cheanglais seo, tugaim tuairisc sa Chuntas a ghabhann leis seo ar an tsuim a caitheadh sa bhliain dar críoch 31 Nollaig 2011 ar thuarastail agus ar mhuirir an Ghailearaí Náisiúnta, lena n-áirítear deontais-i-gcabhair.

Cuirtear an toradh maidir le caiteachas i gcomparáid leis na suimeanna arna ndeonú ag Dáil Éireann faoin Acht Leithreasaithe 2011, lena n-áirítear an tsuim a d'fhéadfaí a usaid mar leithreasaí-i-gcabhair ar mhaithe le caiteachas don bhliain.

Is cuid é den Chuntas seo an Ráiteas faoi Pholasaithe agus faoi Phrionsabail Cuntasaíochta chomh maith leis na notaí 1 go 7.

Ráiteas faoi Pholasaithe agus faoi Phrionsabail Cuntasaíochta

Cuireadh na polasaithe agus na prionsabail chaighdeánacha chuntasaíochta, maidir le Cuntais Leithreasa a tháirgeadh, chun feidhme agus an Cuntas á ullmhú.

De bharr tréithe uathúla bhailiúcháin an Ghailearaí, tá sé indéanta luacháil ceart a dhéanamh. Dá bharr sin níl aon luachanna san áireamh sa chuntas seo i leith an bhailiúcháin.

Ráiteas faoin Rialú Inmheánach Airgeadais

Mar aon leis an gCuntas, tá ráiteas san fhormáid chaighdeánach curtha isteach agam maidir leis an gcorás um rialú inmheánach airgeadais atá i bhfeidhm sa An Gailearaí Náisiúnta.

Mar chuid den phróiseas bainistithe riosca, tá clár riosca an Ghailearaí tugtha cothrom le dáta agus bainistíonn sé a rioscaí trí Fhóram Bainistithe Riosca.

Déantar athbhreithniú ar éifeachtúlacht ghinearálta na Dánlainne maidir lena rialú riaracháin agus airgeadais chomh maith lena comhlíonadh leis an rialachas corparáideach is fearr go leantach in obair an Iniúchta Inmheánaigh agus an Coiste um Iniúcháireacht agus Measúnú Riosca.

Gerry D'Arcy
Oifigeach Cuntasaíochta
An Gailearaí Náisiúnta
23 Feabhra 2012

Deimhniú an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste

Tá Cuntas Leithreasa an Vóta 33: An Gailearaí Náisiúnta na hÉireann le haghaidh 2011 iniúchta agam faoi Alt 3 d'Acht an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste (Leasú) 1993. Ullmhaíodh an Cuntas de réir an Ráiteas ar Bheartais agus Phríosabail Chuntasaíochta. Tá dualgais an Oifigigh Chuntasaíochta agus an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste maidir leis na Cuntais Leithghabhála, agus bunús tuairime an iniúchta, leagtha amach i gCuid 1 den imleabhar seo.

Tá an fhaisnéis agus na mínithe ar fad a mheas mé a bheith riachtanach chun críocha m'iniúchta faighte agam. Is é mo thuairim go raibh leabhair chearta chuntas coinnithe ag an Gailearaí Náisiúnta na hÉireann. Tá an Cuntas Leithreasa ag teacht lena bhfuil sna leabhair chuntais.

Is é mo thuairim, go dtugann an Cuntas Leithreasa léargas ceart ar fháltais agus ar chaiteachas an Vóta don bhliain dar chríoch 31 Nollaig 2011.

Seamus MacCárthaigh

Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste

29 Lúnasa 2012

Vóta 33 An Gailearaí Náisiúnta

Cuntas Leithreasa 2011

Seirbhís	2011 Suim Soláthraithe sa Mheastachán	2011 Toradh	2010 Toradh
	€000	€000	€000
Riarachán			
A.1. Tuarastail, pá agus liúntais	5,790	5,191	5,476
A.2. Taisteal agus cothú	42	43	74
A.3. Costais theagmhasacha	895	801	1,074
A.4. Seirbhísí poist agus teileachumarsáide	160	133	150
A.5. Fearais oifige agus soláthairtí eile oifige	277	280	390
A.6. Costais áitreabh oifige	710	679	717
A.7. Seirbhísí comhairleoireachta	185	324	226
Seirbhísí eile			
B. Ciste Deontas-i-gcabhair le haghaidh sealbhuithe agus caomhnaithe	2,000	2,000	2,000
C. Comhaltacht Íosánach An Gailearaí Náisiúnta (deontas-i-gcabhair)	41	41	41
Olliomlán	10,100	9,492	10,148
Bain de:			
D. Leithreasaí-i-gcabhair	253	283	322
Glaniomlán	9,847	9,209	9,826
Farasbarr le tabhairt suas		€637,620	€337,460

Nótaí a ghabhann leis an gCuntas Leithreasa

1 Ráiteas faoin gCostas Oibriúcháin 2011

	Nóta	€000	2011 €000	2010 €000
Caiteachas ar riarachán			7,451	8,107
Caiteachas ar sheirbhísí agus ar chláir			2,041	2,041
Olliomlán			9,492	10,148
Bain de				
Leithreasaí-i-gcabhair			283	322
Glaníomlán			9,209	9,826
Athruithe maidir le sócmhainní caipitil				
Ceannacháin		(78)		
Dímheas		268		
Faltais ó dhiúscairtí		—		
Caillteanas ar dhiúscairtí		—		
			190	46
Athruithe maidir le sócmhainní atá á bhforbairt				
Íocaíochtaí in airgead tirim			—	(21)
Athruithe maidir le glansócmhainní reatha				
Meadú ar fhachraithe deiridh		33		
Laghdú ar stoc		—		
			33	66
Caiteachas díreach			9,432	9,917
Glancaiteachas ar sheirbhísí gaolmhara	1.1		984	977
Measchósanna				
Costas oibriúcháin			10,416	10,894

Nóta: Níl aon taifead ar chíos barúlach i leith fhoirgnimh an Ghailearaí atá faoi úinéireacht Stáit agus á gcothabháil ag an OOP.

1.1 Glanchaiteachas ar sheirbhísí gaolmhara

Tá glanchaiteachas na seirbhísí gaolmhara déanta suas de na méideanna measta seo a leanas maidir le Vóta 33 tabhaithe in áit eile.

Vóta		2011 €000	2010 €000
7	Aoisliúntais agus Liúntais Scoir	235	258
10	Oifig na nOibreacha Poiblí	749	719
		984	977

2 Clár Comhardaithe ag 31 Nollaig 2011

	Nóta	2011 €000	2010 €000
Sócmhainní caipitil	2.1	881	849
Sócmhainní caipitil atá á bhforbairt	2.2	—	247
		<u>881</u>	<u>1,096</u>
Sócmhainní reatha			
Banc agus airgead tirim	2.3	2,006	528
Stoic	2.4	6	6
Réamhíocaíochtaí		105	107
Iarmhéideanna eile dochair	2.5	84	6
Glandliteanas ón Státhiste	2.7	<u>1,232</u>	<u>1,289</u>
Iomlán na sócmhainní reatha		<u>3,433</u>	<u>1,936</u>
Dlíteanais reatha			
Costais fhabhráithe		217	212
Iarmhéideanna eile creidmheasa	2.6	<u>3,322</u>	<u>1,823</u>
Iomlán na ndlíteanas reatha		<u>3,539</u>	<u>2,035</u>
Glansócmhainní Reatha/(Glandlíteanais Reatha)		<u>(106)</u>	<u>(99)</u>
Glansócmhainní		<u><u>775</u></u>	<u><u>997</u></u>
Léirithe ag:			
Cuntas maoiniú Stáit		<u><u>775</u></u>	<u><u>997</u></u>

2.1 Ráiteas faoi Sócmhainní Caipitil

	Trealamh Oifige agus Feithiclí €000	Troscán agus feistis €000	Iomlán €000
Ollsócmhainní			
Costas nó luacháil ag 1 Eanáir 2011	2,527	1,462	3,989
Breiseanna	15	285	300
Diúscairtí	—	—	—
Costas nó luacháil ag 31 Nollaig 2011	<u>2,542</u>	<u>1,747</u>	<u>4,289</u>
Dímheas Carntha			
Iarmhéid tosaigh ag 1 Eanáir 2011	2,140	1,000	3,140
Dímheas don bhliain	135	133	268
Dímheas ar Dhiúscairtí	—	—	—
Dímheas Carnach ag 31 Nollaig 2011	<u>2,275</u>	<u>1,133</u>	<u>3,408</u>
Glansócmhainní ag 31 Nollaig 2011	<u>267</u>	<u>614</u>	<u>881</u>
Glansócmhainní ag 31 Nollaig 2010	<u>387</u>	<u>462</u>	<u>849</u>

2.2 Raiteas faoi Shócmhainní Caipitil atá á bhForbairt

ag 31 Nollaig 2011

	Trealamh speisialtóra €000
Méideanna tugtha ar aghaidh ar 1 Eanáir 2011	247
Aistrithe chuig clár sócmhainne	(247)
Méudeabba tugtha ar aghaidh ar 31 Nollaig 2011	<u>—</u>

2.3 Banc agus Airgead Tirim

ag 31 Nollaig

	2011 €000	2010 €000
Iarmhéid ag an bPámháistir Ginearálta agus airgead tirim	2,006	671
Orduithe/ lóisteáil íocaíochta gan ioc	—	(143)
	<u>2,006</u>	<u>528</u>

2.4 Stoic

ag 31 Nollaig

	2011 €000	2010 €000
Stáiseanóireacht	3	4
Ábhair Ghlantóireachta	3	2
	<u>6</u>	<u>6</u>

2.5 Iarmhéideanna eile dochair

ag 31 Nollaig

	2011 €000	2010 €000
Lacáistí iomarcaíochta	60	—
Ilgheithéach	24	6
	<u>84</u>	<u>6</u>

2.6 Iarmhéideanna eile creidmheasa

ag 31 Nollaig

2011**€000****2010****€000****Suim atá dlite don Stát**

Deontas-i-gcabhair Le haghaidh Sealbhuithe agus Caomhnaithe

3,106

1,629

Comhaltacht Íosnách an Ghailearaí Náisiúnta deontas-i-gcabhair

211

194

Cáin Bhreisluacha

5

—

3,3221,823**2.7 Glandliteanas ón Státhiste**

ag 31 Nollaig

2011**€000****2010****€000**

Farasbarr le tabhairt suas

638

337

Deontas ón Státhiste nár tarraíngiodh

(1,870)

(1,626)

Glandliteanas ón Státhiste(1,232)(1,289)**Arna léiriú le:****Féichiúnaithe**

Banc agus airgead tirim

2,006

528

Iarmhéideanna eile dochair

84

6

2,090534**Creidiúnaithe**

Iarmhéideanna creidmheasa

(3,322)(1,823)(1,232)(1,289)

3 Athruithe maidir le Caiteachas

Tugtar míniú thíos maidir le gach fotheideal caiteachais a raibh an toradh a bhain leis breis is €100,000 níos mó nó níos lú ná an tsuim a soláthraíodh, agus breis is 5% amach ón tsuim a soláthraíodh (25% i gcás na bhfotheideal riaracháin).

Fo-theideal	Níos lú/(Níos mó) ná a soláthraíodh €000	Miniu
A. 1	599	Tharla an choigilt de dheasca neamhlíonadh folúntas foirne faoin moratóir ar earcaíocht foirne san earnáil phoiblí agus iomarcaíochtaí foirne a d'éag a gcuid conarthaí ar téarma seasta in 2011.
A. 7	(139)	Tá caiteachas ar an bhfotheideal seo ann ar bhonn éilimh. Tharla an farasbarr seo de bharr caiteachas níos mó ná mar a réamh-mheasadh ar ábhair na bhfostaithe agus caidrimh thionsclaíoch, earcaíocht, agus comhairleacht i ndáil le Máistir-Chlár Forbartha na Ghailearaí.

4 Fáltais

4.1 Leithreasá-i-gcabhair		2011 Measta €000	2011 Réadaithe €000	2010 Réadaithe €000
1	Fáltais ilghnéitheacha	1	1	29
2	Fáltais as asbhaint a bhaineann le pinsin as	252	282	293
Iomlán		253	283	322

Nóta: Chomh maith leis na cistí a vótáiladh ag an Oireachtas, ghin Gailearaí Náisiúnta na hÉireann cistí ó raon éagsúil gníomhaíochtaí, lena n-áirítear taispeántais, tabhartais, dleachtanna, agus díolacháin agus coimisiún miondíola. Mínítear na cistí breise seo i gCuntais Chomhcheangailte Dhánlann Náisiúnta na hÉireann.

5 Líon agus Pá na bhFostaithe

	2011	2010
Líon foirne (comhionann le fostaithe lánaimsire) ag deireadh na bliana	98	115
	2011	2010
	€000	€000
Tuarastail agus pá	4,712	4,980
Liúntais le haghaidh ard-dualgas, dualgas speisialta nó dualgas breise	9	9
Liúntais eile	2	3
Liúntais le haghaidh ragobair agus tinrimh bhreise	52	54
ÁSPC an Fhostóra	416	430
Pá iomlán	5,191	5,476

5.1 Liúntais agus ócaíochtaí ragoibre

	Líon na bhfaighteoirí	Faighteoirí a fuair €10,000 nó níos mó	Uasíocaíocht aonair	Uasíocaíocht aonair
			2011	2010
			€	€
Liúntais le haghaidh ard-dualgas, dualgais speisialta nó dualgas breise	3	—	3,523	—
Liúntais eile	34	—	235	—
Ragobair	44	—	9,906	10,105

5.2 Socruithe Eile maidir le Luach Saothair

Cuirtear carr ar fáil do Stiúrthóir an Ghailearaí faoina théarmaí fostaíochta.

5.3 Iocaíochtaí Iomarcaíochta

Rinneadh ollíocaíochtaí de €99,559, laistigh de théarmaí ceadaithe ón Roinn Caiteachais Phoiblí agus Athchóirithe, maidir le hiomarcaíocht reachtúil ag eascairt as dul as feidhm conarthaí téarmaí seasta do líon foirne i 2011. Ba é ranníoc glanchostais Dánlann Náisiúnta na hÉireann €39,824 agus bhí an iarmhéid de €59,735 le haisíoc ón gCiste Árachais Shóisialaigh via an Roinn Coimirce Sóisialaí.

6 Ilghnéithneach

6.1 Dlíteanais Theagmhasacha

Tá an Dánlann ag tabhairt faoi roinnt dúshlán dlíthiúla ar féidir go ndéanfaidh siad dlíteanais a ghiniúint ag brath ar thoradh na ndúshlán seo. Tá méid nó ionú iarbhir na ndlíteanas ionchasach neamhchinnte.

7 Cuntais Ilghnéithneacha

7.1 Ciste Deontas-i-gCabhair le Haghaidh Sealbhuithe Agus Caomhnaithe

	Ceannach agus Deisiú Pictiúir	Caomhnú Saothair Ealaíne	Ceannach Leabhair agus Irisleabhair	Iomláin
	€000	€000	€000	€000
Costas nó Luacháil ag 1 Eanáir 2011	1,508	38	83	1,629
Deontas-i-gcabhair (Fo-theideal B)	1,940	30	30	2,000
Caiteachas	(445)	(41)	(37)	(523)
Ollshócmhainní ag 31 Nollaig 2011	3,003	27	76	3,106

7.2 Ciste Deontas-I-gCabhair le Comhaltacht Iosnach an Ghailearaí Náisiúnta

	€000
Costas nó Luacháil ag 1 Eanáir 2011	194
Deontas-i-gcabhair (Fo-theideal C)	41
Caiteachas	(24)
Ollshócmhainní ag 31 Nollaig 2011	211